

# TIFASE

Tachikawa International Friendship Association ホームページ http://tifa-class.net/

2020年1月16日 Vol.143 (隔月発行)

立川国際友好協会 発行責任者 齋藤 實 編集責任者 小林 保

外国人に日本語を教えるボランティア団体

## TIFAの民間外交を顧みる

立川国際友好協会会長 齋藤 實

私は2005年(平成17年)に入会し、TIFA活動15年目を経過しました。本会は、1992年(平成4年)に心ある一部の市民によって創立されて27年間、「外国人に対する日本語教室」を地



道に実践してきた市内 有数のボランティア団 体です。

この間多くの外国人が日本語を学び、コミュニケーション能力を高め、ボランティアとの交流を楽しみ、絆を深めて世界各地に飛び立っております。

一例として、約20 年前、旧立川市中央 公民館時代の受講生

がスウェーデンに帰国しました。その娘さんが留学生として来日して日本語教室を訪問してくれました。

又、国立極地研究所に研究員として派遣されてきたノルウェーの女性研究員が2年近く日本語と日本文化の学習のために受講しました。

又、病理研究のためポーランドから来日した医師夫妻が夜間教室を受講し、交流を深め帰国した後も、ボランティアとのメール交換があり、この夏ポーランド旅行をしたボランティアとワルシャワで再会をしたという嬉しいニュースも伝えられております。

15年前のイラン人の受講生が、学習館の近くに久しぶりで来たので、懐かしくなり立ち寄ったという話もあります。現在横浜のIT企業で部長職として働いているという話でした。災害のニュースがある毎に、国際電話やメールでお見舞いの連絡があったという事例も多く耳にしています。

更にTIFAのボランティアの有志がベトナム、マレーシアや中国へ日本語教師として出向いたという実績もあります。政治・経済の枠を超えた人間的な絆が、世界平和構築のための根源的なエネルギー源であることを改めて声を大にしたいです。

TIFA活動の益々の発展を祈念します。

## 土曜教室スピーチ大会

12月7日(土)、土曜教室スピーチ大会を開催しました。

13ケ国28名の受講生が発表にチャレンジし、初中級者18名は地下1階の第2視聴覚室、上級者10名は3階作業室でスピーチを行いました。

発表者の出身国は中国が最も多く、ベトナム、アメリカ、インドなどの国が続きました。スピーチが終わる度に大きな拍手があり、フレンドリーな雰囲気の中で進行しました。ボランティアからの質問に対し、上手に応答できた人や質問の意味がよく理解できずに、上手く答えられない人もいました。





約1ヶ月前から原稿作成にかかり、ボランティア講師からは添削指導をしてもらいました。大半の受講生は原稿を見ながらの発表でしたが、中には全く原稿を見ながらの発表でした。暗唱できる人ももまで何回も声を出して習っています。

来年度は更に多くの 受講生がスピーチに チャレンジし、すばらし いスピーチ大会になる ことを期待しています。



#### <発表テーマ>

「自己紹介」、「私の夢」、「日本でびっくりしたこと」、「やってみないと分からない」、「日本語とポルトガル語」、「携帯電話について思うこと」、「私の故郷」、「日本語の勉強」「私の家族」他

## イヤーエンドパーティー

12月21日 (土)、恒例のイヤーエンドパーティーを柴崎学習 会地下1階の講堂で開催しました。ボランティアと受講生の参加 者数は子供、幼児を含め約160名で、昨年より約20名多いで す。開宴前と食事の時間帯に、舞台前面の大型スクリーンから 受講生の紹介やスピーチ大会での様子やボランティアとの対話 が放映されました。又、世界各地の風景が音楽と共に映しだされ、 世界中から集まった受講生とボランティアとの交流の場であるこ とを実感しました。

朝早くから料理、会場の設営、景品の準備をされた方々、有 難うございました。お陰様で楽しく過ごすことができました。

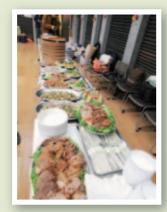








会長挨拶



たくさん食べた。 もう食べられない。



テーブルにたくさんの 料理が並びました











毎年、姉妹でたのしく

踊っていますよ。



リズミカルなラテンダンス



さあ~ みんなで 「東京オリンピック 音頭 2020」を 歌って踊りましょう





"浜辺の歌'

を歌います。

中国人女性による日本の心の歌



今年も最後は 「東京音頭」を 踊りました







朝早くから食事の準備や調理を有難うございます。





今年も綿飴を作りました。 ポップコーンを作っています。

お疲れ様でした。楽しかったです。 スタッフのみなさん有難うございました。

## 受講生の簡単な自己紹介



2 年半前、ブラジル から来ました。 母です。



息子です。



台湾から来ました。 ワーキングホリデーで 来日しました。





台湾から来ました。 日本が好きです

### TIFA役員の改選選挙結果

立川国際友好協会会則に基づき、昨年11月中旬~12月上旬に実施した木曜教室、土曜教室のTIFA役員改選選挙の結果は以下のとおりです。

木曜教室	土曜教室
神原修	味香 建夫
柏田泰利	奥田 正博
森和子	牛島 芳
山下 良子	大西 一光
野口節子	大西 美香
	吉澤 孝一

1月18日(土)に開催する運営委員会で、新役員の互選により正、副会長の決定と担当役職の指名を行う予定です。

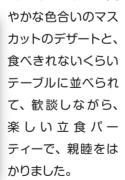
#### 木曜教室ランチパーティー

12月19日木曜日、教室が終了した11時半から、ランチパーティーを開催しました。



日本の家庭料理の大根の柚子漬けや金平ゴボウ、伊達巻。台湾からは、炒飯、タピオカ、骨付き鶏肉の煮物などがテーブルの上に並びました。

また、パーティーには、 オシャレなカナッペ、爽





## 南砂小学校との交流会

11月14日、南砂小学校で6年生との、交流会がありました。参加者は、タイのレックさん、韓国のキムさん、ブラジルのブルナさんの3人が、交流会に参加してくれました。事前に教室の黒板にはスケジュールが書いてあり、生徒の自主性に任せ交流会は進行しました。こちらも、事前準備として、参加者の名刺(各国の文字と、カタカナ名)を作り、参加者が、生徒1人ひとりに、名刺を手渡しました。見慣れない国の文字で書かれた名刺に興味を持ってもらうことで名前を覚えてもらいました。

また、用意した世界地図には、参加者の国と、国旗にマークをして、地図上で位置を確認してもらいました。また、首から名前を書いたネームプレートを下げました。

参加者は、出身国の服や、子供の遊び道具を用意してきてくれ一緒に遊びました。

自分の国と日本との比較で、良いところ、悪いところ、など の話をしてもらいました。

生徒は、改めて日本の良いところを気づいたようです。



また、カルタ、ケン玉などの昔の遊び をしました。

途中、5分間の休み時間も、生徒の指示で取りました。

最後は、生徒1人ひ とりが、英語でスピー チして、全員が主役 の交流会が終わりま した。

4階から玄関まで 降りてきてくれ、別れ を惜しみハイタッチで " さよなら " の挨拶を しました。



## TIFA会員動向

【入会者】

木曜教室、土曜教室: なし 西砂教室: 中村 文彦

【退会者・休会者】

木曜教室、土曜教室:なし 西砂教室:段村 優介

## 今後の予定

・土曜教室節分:2月1日(土)

・土曜教室 ひな祭り: 2月22日(土)・木曜教室 スピーチ大会: 3月19日(木)

#### 連絡

#### 各部ホームページ

TIFA企画

**立川国際友好協会** http://tifa-class.net





西砂教室 http://tifa-n.net

